

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 15 (1985)  
**Heft:** 7-8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Ewyanna et Viviane**  
J. Dupertuis

Corsetières diplômées  
Spécialistes en : Prothèses pour ablations  
Corsets orthopédiques Ceintures médicales  
Costumes de bain et lingerie

Av. de la Gare 2  
1003 Lausanne - Tél. 021 / 23 04 86

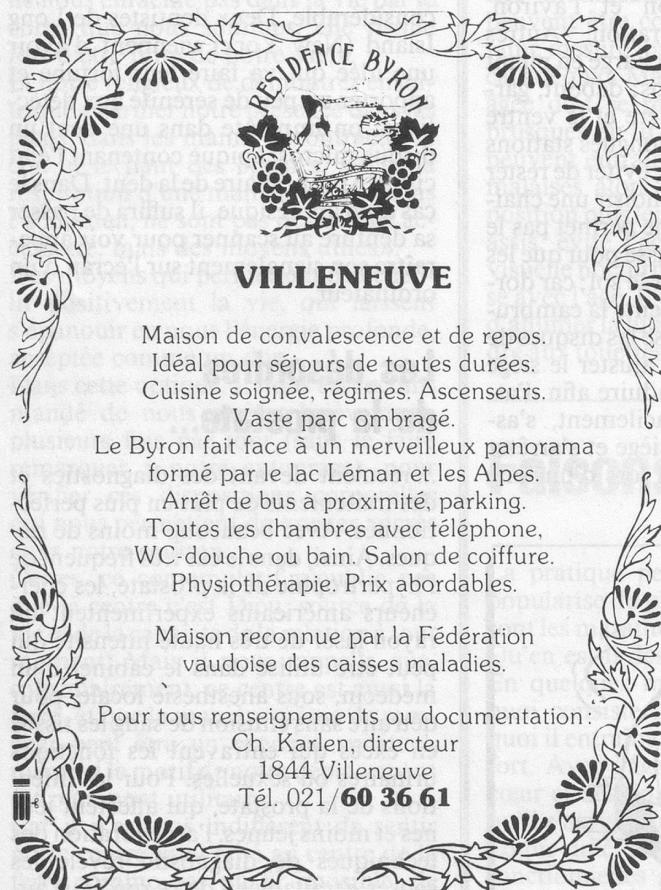


**HÔTEL RESTAURANT**  
à 200 m de la télécabine

**Le Déserteur**  
Altitude 1400 m

du 6 juillet au 17 août  
60 fr./jour/personne  
juin et sept./oct.  
50 fr./jour/personne  
Prix spécial pour les personnes  
au bénéfice de l'AVS

Famille Ls BOURBAN  
Tél. (027) 88 24 55  
PENSION COMPLÈTE



**RÉSIDENCE BYRON**  
VILLENEUVE

Maison de convalescence et de repos.  
Idéal pour séjours de toutes durées.  
Cuisine soignée, régimes. Ascenseurs.  
Vaste parc ombragé.

Le Byron fait face à un merveilleux panorama  
formé par le lac Léman et les Alpes.  
Arrêt de bus à proximité, parking.  
Toutes les chambres avec téléphone,  
WC-douche ou bain. Salon de coiffure.  
Physiothérapie. Prix abordables.

Maison reconnue par la Fédération  
vaudoise des caisses malades.

Pour tous renseignements ou documentation:  
Ch. Karlen, directeur  
1844 Villeneuve  
Tél. 021/60 36 61

**SCHINZNACH-LES-BAINS**  
Source thermale sulfureuse

Où une cure devient un petit événement!

Schinznach-Les-Bains,  
la ravissante campagne de l'Aar,  
près de Brugg.

Office du tourisme 056/43 32 04  
Parkhôtel\*\*\*\* 056/43 11 11  
Kurhôtel Habsburg\*\*\* 056/43 13 44

5116 Schinznach-Les-Bains



### PRÉPAREZ VOS VOYAGES !

Cartes touristiques  
Guides gastronomiques... et culturels  
Dictionnaires de poche  
Manuels de conversation  
Cartes topographiques

**LAUSANNE:**  
4, place Pépinet  
1, rue de Bourg  
Tél. (021) 20 33 31

**LIBRAIRIE**  
**PAYOT**

Pour une surdité  
qui ne  
se voit plus



## CONSULTATION GRATUITE DE VOS OREILLES

(audition)

**TOUS LES JOURS  
A LAUSANNE**

de 9 h. à 12 h.  
et de 14 h. à 17 h: (sauf samedi)  
ou sur rendez-vous

**CENTRE D'ACOUSTIQUE  
Surdité DARDY SA**

**1001 LAUSANNE  
43 bis, avenue de la Gare  
Tél. (021) 23 12 45**

**Succursales:**

**SURDITÉ DARDY SA**  
**2000 NEUCHÂTEL**, rue des Terreaux 1  
Téléphone (038) 24 53 24

(tous les jours sauf  
lundi et samedi  
de 14 h. à 18 h.)

**CENTRE D'ACOUSTIQUE SURDITÉ M. DARDY SA**  
**2800 DELÉMONT**, rue de Moutier 89  
Téléphone (066) 22 16 66

(tous les mardis)

**PHARMACIE VOUILLOZ R.**  
**1920 MARTIGNY**, av. de la Gare 22  
Téléphone (026) 2 66 16

(tous les jeudis)